TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THANH CHƯƠNG
TỈNH NGHỆ AN

Bản án số :15/2020/HSST
Ngày : 29/3/2020

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TC, TỈNH NA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có :

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông; **Thái Trường Giang**

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Doãn Ước

2.Ông Hoàng Văn Bình.

- Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Xuân Tráng. Thẩm tra viên Toà án nhân dân huyện TC, tỉnh NA.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương tham gia phiên tòa **:** Ông Nguyễn Viết Ngân; Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 3 năm 2021. Tại : Trụ sở Tòa án nhân dân huyện TC, tỉnh NA.

Xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 05/2021/HSST, ngày 22 tháng 01 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 14/2021/HSST-QĐ, ngày 16 tháng 3 năm 2021, đối với bị cáo :

Họ và tên: Bùi Văn H, tên gọi khác: Không, sinh ngày 04 tháng 6 năm 1974. Nơi sinh: huyện TC, tỉnh NA.

Nơi cư trú: Đội 12/9. Xí nghiệp chè Thanh Mai, xã Thanh Mai, huyện TC, tỉnh NA. Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 04/12: Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông: Bùi Công Tr, con bà Lương Thị D.

Có vợ là Bùi Thị N, con có 3 con, lớn nhất sinh năm 1999, nhó nhất sinh năm 2020.

Anh chị em ruột có 3 người. Bị cáo là con thứ 1.

Tiền sự: Không. Tiền án: Không. Có mặt tại phiên toà.

Người bào chữa cho bị cáo: Luật sư Lê Đăng Tế. Cộng tác viên Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Nghệ An. Có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Anh Nguyễn Thanh L, sinh năm 1962.

Địa chỉ: Thôn 8, xã Đức Bổng, huyện VQ, tỉnh HT. Có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Chị Lê Thị L, sinh năm 1967.

Địa chỉ: Đội 12/9. Xí nghiệp chè Thanh Mai, xã TM, huyện TC, tỉnh NA. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm như sau:

Khoảng 13 giờ 15 phút, ngày 18 tháng 10 năm 2020, Bùi Văn H đang ngồi chơi uống nước tại phòng khách nhà chị Lê Thị L, sinh năm 1967 trú tại Đội 12/9 Xí nghiệp chè Thanh Mai, xã TM, huyện TC, tỉnh NA, thì có anh Nguyễn Thanh L là bạn của chị Nguyễn Thị L đi đến. Do trời mưa nên anh Long mặc cả áo quần mưa đi thẳng vào phòng khách và dựng xe ở phía sau lưng H đang ngồi. Khi anh L cởi áo mưa ra giũ nước thì khiến nước trên áo mưa bắn vào người H. Bực tức vì chuyện anh L làm bắn nước mưa lên người mình cho nên khi anh L đi ra phía cửa phòng khách, H cầm lấy con dao gọt hoa quả mà chị L để ở bàn chém một nhát trúng vào vùng đầu phía sau bên trái của anh L, sau đó H để lại con dao và bỏ chạy về nhà mình. Anh L bị chảy máu được mọi người đưa đến Trạm y tế xã TM, huyện TC sơ cứu rồi chuyển đến Bệnh viện đa khoa tỉnh HT điều trị từ ngày 18/10/2020 đến ngày 20/10/2020 thì ra viện và tiếp tục điều trị tại Bệnh viện đa khoa huyện VQ, tỉnh HT đến ngày 29/10/2020 thì về nhà điều trị.

Sau khi nhận được đơn yêu cầu giám định thiệt hại về sức khỏe của anh Nguyễn Thanh L. Ngày 17/11/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện TC, tỉnh NA đã ra Quyết định trưng cầu giám định số 220/CSĐT để giám định thương tích của anh Nguyễn Thanh L.

Tại bản kết luận giám định số 414/TT-TTPY, ngày 25/11/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Nghệ an kết luận " Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây ra tại thời điểm giám định là 1%"

Ngày 02/12/2020 người bị hại là anh Nguyễn Thanh L có đơn yêu cầu khởi tố vụ án

Tại bản Cáo trạng số 06/VKS-HS ngày 18/01/2021, của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương đã truy tố Bùi Văn H về tội " *Cố ý gây thương tích* " theo điểm a, khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với Bùi Văn H. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố Bùi Văn H phạm tội Cố ý gây thương tích và áp dụng điểm a, khoản 1 Điều 134, điểm b. s, i, khoản 1, khoản 2 Điều 51. Điều 36 Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Bùi Văn H từ 06 đến 09 tháng cải tạo không giam giữ. Miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: áp dụng Áp dụng Điều 584, 585, 586 và 590 Bộ luật dân sự. Chấp nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và người bị hại. Buộc Bùi Văn H tiếp tục bồi thường cho người bị hại số tiền là 4.800.000 đồng.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy con dao là vật chứng của vụ án.

Về án phí: Bị cáo là hộ nghèo nên miễn tiền án phí hình sự và dân sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định.

Ý kiến của Luật sư Lê Đăng Tế, người bào chữa cho bị cáo Bùi Văn H

Về mặt tội danh và mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát đưa ra là hoàn toàn đúng với nội dung vụ án cho nên không có ý kiến gì chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến tình tiết giảm nhẹ. Bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, tỷ lệ thương tích gây ra cho người bị hại thấp, sau khi phạm tội đã cố gắng bồi thường một phần thiệt hại cho người bị hại. Nên cần giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đề nghị xét xử bị cáo ở mức thấp nhất mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1 Về trình tự, thủ tục tố tụng: Trong quá trình điều tra, truy tố các biện pháp, hành vi và quyết định của Điều tra viên, Kiểm sát viên đều tuân theo đúng quy định của pháp luật.

[2] Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo Bùi Văn H, đã hoàn toàn thừa nhận hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Lời nhận tội của bị cáo Bùi Văn H phù hợp với lời khai của người bị hại, phù hợp với vật chứng đã thu được, phù hợp với kết luận giám định. Xét về chứng cứ đã có đủ cơ sở để kết luận :

Vào khoảng 13giờ 15 phút ngày 18/10/2020, tại nhà chị Lê Thị L ở Đội 12/9 Xí nghiệp chè Thanh Mai, xã Thanh Mai, huyện TC, tỉnh NA, do bực tức về việc anh Nguyễn Thanh Long rủ áo, quần mưa làm bắn nước vào người mình nên Bùi Văn H đã dùng dao chém vào vùng đầu bên trái của anh Nguyễn Thanh L, sinh năm 1962, trú tại Thôn 8, xã Đức Bổng, huyện VQ, tỉnh HT gây thương tích 1%.

Việc Bùi Văn H gây thương tích 1% cho anh Nguyễn Thanh L bằng dao là hung khí nguy hiểm cho nên Cáo trạng truy tố bị cáo về tội Cố ý gây thương tích theo quy định tại điểm a, khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự là có cơ sở, đúng quy định pháp luật

[3] Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an, an toàn cho xã hội cho nên cần xử lý nghiêm, cần lên mức án đủ nghiêm mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung. Tuy nhiên khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử có xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ sau:

Bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Trong quá trình điều tả cũng như tại phiên tòa hôm nay thật thà khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải. Sau khi phạm tội đã tích cực khắc phục một phần hậu quả. Xét bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng cho nên không cần thiết phải lên mức án tù giam mà giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú cũng đủ điều kiện cải tạo bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

[4] Về trách nhiệm dân sự: trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay người bị hại anh Nguyễn Thanh L yêu cầu bị cáo bồi thường các khoản chi phí thiệt hại về sức khỏe với số tiền là 7.800.000 đồng. Hiện nay bị cáo đã bồi thường được số tiền là 3000.000 đồng. Nay bị hại yêu cầu bị cáo tiếp tục bồi thường số tiền còn lại là 4.800.000 đồng. Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đồng ý tiếp tục bồi thường cho người bị hại số tiền 4.800.00 đồng. Xét thấy sự thỏa thuận giữa bị cáo và người bị hại là hoàn toàn tự nguyện, không trái đạo đức xã hội và không trái quy định của pháp luật cho nên cần chấp nhận buộc bị cáo tiếp tục bồi thường cho người bị hại số tiền là 4.800.000 đồng.

[5] *Về vật chứng* : Quá trình điều tra có thu giữ một con dao của chị Lê Thị L. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay chị Lê Thị L không có yêu cầu nhận lại. Xét thấy đây là vật chứng của vụ án hiện không có giá trị sử dụng, nên cần tịch thu tiêu hủy.

[6] *Về án phí:* Bị cáo là hộ nghèo nên cần miễn tiền án phí cho bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào: Điểm a, khoản 1 Điều 134, điểm b, s, i khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 36 Bộ luật hình sự. khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. *Tuyên bố*: Bị cáo Bùi Văn H phạm tội " Cố ý gây thương tích ".

2. *Xử phạt bị cáo*: Bùi Văn H; **06** (sáu) tháng cải tạo không giam giữ. Thời gian cải tạo không giam giữ tính từ ngày cơ quan, tổ chức được giao cho quản lý, giáo dục bị cáo nhận được Quyết định thi hành án. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Thanh Mai, huyện TC, tỉnh NA quản lý, giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ. Miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo..

Về trách nhiệm dân sự Áp dụng Điều 584, 585, 586 và 590 Bộ luật dân sự. Buộc Bùi Văn H tiếp tục bồi thường cho anh Nguyễn Thanh L, số tiền là 4.800.000 (Bốn triệu, tám trăm nghìn)đồng

3.*Về vật chứng* : Tịch thu tiêu hủy 01 con dao. Đặc điểm chi tiết vật chứng có tại biên bản giao nhận vật chứng ngày 22 tháng 01 năm 2021 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện TC, tỉnh NA và Chi cục thi hành án dân sự huyện TC, tỉnh NA

4. *Về án phí*: Miễn tiền án phí hình sự và dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo, người bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo lên Toà án cấp trên trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận :
- *Sở tư pháp, TAND tỉnh Nghệ An*
- *CA, VKS huyện Thanh Chương*
- *THA hình sự*
- *Chi cục THA dân sự*
- *UBND xã Thanh Mai*
- *Bị cáo, Lưu VP*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Thái Trường Giang